

# Table of Contents

Introduction	
H. Ned Seelye .....	1
Creating a Context: Methodologies in Intercultural Teaching and Training	
Sheila Ramsey .....	7
<b>Section I: Getting into Focus</b>	
Introduction .....	25
1 Behind Our Eyes	
Gary R. Smith and George G. Otero .....	27
2 The Zebra's Stripes	
Ann Hubbard .....	33
3 A Cube Is a Cube...	
Thomas Baglan .....	39
4 Organizing Self-Directed Study Groups on Women's Global Issues	
Jane Stewart Heckman, Mary J. H. Beech, and Louise Munns Kuzmarskis .....	43
<b>Section II: Knowing Yourself as a Cultural Person</b>	
Introduction .....	51
5 What's in a Name?	
Ruth Lambach .....	53
6 "Facts" or "Feel"?	
Indrei Ratiu .....	57
7 Intercultural Self-Disclosure Scale	
Donald W. Klopf .....	65

8	The Magic Box: Exploring Stereotypes Jorge Cherbosque .....	71
9	Describing Cultures through Their Proverbs Sandra Tjitendero .....	75
10	U.S. Proverbs and Core Values L. Robert Kohls .....	79

### **Section III: Courting the Intercultural Perspective**

	Introduction .....	83
11	The Emperor's Pot Donald Batchelder .....	85
12	Simulating Culture Shock Indrei Ratiu .....	101
13	Double-Loop Thinking: Seeing Two Perspectives Anne B. Pedersen .....	105
14	Cultural Deconstruction Exercise Linda B. Catlin and Thomas F. White .....	113
15	Hopes and Fears Ann Hubbard .....	117
16	Word Meanings across Cultures Donald W. Klopf .....	123
17	How We Each See It: Host Parents Judith M. Blohm .....	129
18	The Cooperative Map Exercise Donna L. Goldstein .....	133
19	Realistic Expectations: The American Overseas Experience Judith M. Blohm and Michael C. Mercil .....	139

### **Section IV: Working Together**

	Introduction .....	143
20	Work Values Exercise Carol Wolf .....	145
21	What Do They Bring? Donna L. Goldstein .....	151
22	The Culture Compass Paula Chu .....	155
23	Racism 101 Ellen Summerfield .....	171
24	Sharing Work Space: Japanese and Americans Mary D. Imanishi .....	175

## Section V: Analyzing Cross-Cultural Incidents

Introduction .....	189
25 Negative Red Flags	
Elijah Lovejoy .....	191
26 Positive Red Flags	
Elijah Lovejoy .....	199
27 Reciprocal Red Flags	
Elijah Lovejoy .....	203
28 Framework for Using Critical Incidents	
Margaret D. Pusch .....	207
29 Improvising Critical Incidents	
James Baxter and Sheila Ramsey .....	211

## Section VI: Returning Home

Introduction .....	219
30 Saying Goodbye	
Judith M. Blohm .....	221
31 Preparing for the Return Home	
Cornelius Grove .....	225
32 My Fellow Americans	
J. Daniel Hess .....	231
About the Authors .....	237